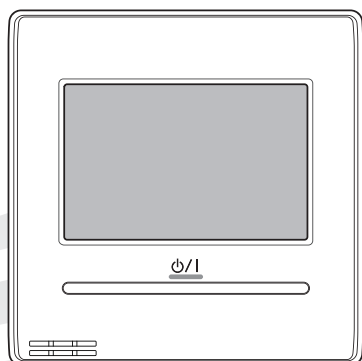


# AIR CONDITIONER



OPERATING MANUAL (simple)  
WIRED REMOTE CONTROLLER

English

BEDIENUNGSANLEITUNG (Einfach)  
KABEL-FERNBEDIENUNG

Deutsch

MODE D'EMPLOI (simple)  
TÉLÉCOMMANDE FILAIRE

Français

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO (simple)  
MANDO A DISTANCIA CON CABLE

Español

MANUALE DI ISTRUZIONI (semplice)  
TELECOMANDO A FILO

Italiano

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (απλό)  
ΕΝΣΥΡΜΑΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ελληνικά

MANUAL DE FUNCIONAMENTO (simples)  
CONTROLO REMOTO COM FIOS

Português

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ (простой)  
ПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДУ

Русский

KULLANIM KILAVUZU (basit)  
KABLOLU UZAKTAN KUMANDA

Türkçe

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERENCIA

CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI

ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA

ХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ СПРАВОК В БУДУЩЕМ

BU KILAVUZU İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

[Original instructions]



PART No. 9373329367-02

# BEDIENUNGSANLEITUNG (Einfach)

TEIL Nr. 9373329367-02  
KABEL-FERNBEDIENUNG

## Inhalt

<b>EINLEITUNG</b>	
■ SICHERHEITSHINWEISE .....	1
■ Teilebezeichnungen .....	2
<b>1 MONITOR</b>	
1-1 Monitor .....	2
1-1-1 Bildschirm des Monitormodus .....	2
<b>2 STEUERUNG</b>	
2-1 Ein und Aus .....	3
2-2 Betriebseinstellungen .....	3
2-2-1 Einstellen des Betriebsmodus .....	3
2-2-2 Einstellen der Temperatur .....	3
2-2-3 Lüfterstufe einstellen .....	3
<b>3 EINSTELLUNG</b>	
3-1 Auswahl der Einstellungspunkte .....	4
3-2 Luftstrom-Richtungseinst. ....	4
3-2-1 VT (Vertikalen) Luftstrom einstellen .....	4
3-3 Einstellung Zeitschaltuhr .....	4
3-3-1 Ein-Timer .....	4
3-3-2 Aus-Timer .....	5
3-3-3 Automatischer Aus-Timer .....	5
3-4 Einstellungen Spezial .....	6
3-4-1 Eco Betrieb .....	6


In diesem Handbuch nicht enthaltene Einstellungen und Spezifikationen sind in der BEDIENUNGSANLEITUNG auf dem CDROM, die diesem Gerät beiliegt, beschrieben. Administrator wird empfohlen, bei Bedarf in dieser Anleitung nachzuschlagen.


Je nach Konfiguration und Einstellung Ihrer Klimaanlage, können die Inhalte der Bildschirmabbildungen in diesem Handbuch von dem Bildschirm, den Sie gerade verwenden, abweichen.

# EINLEITUNG

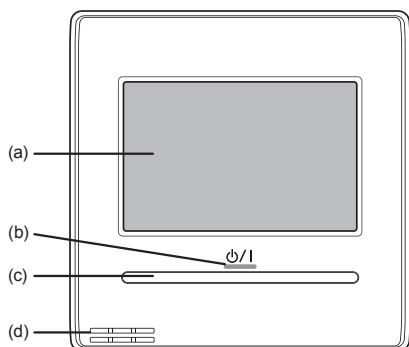
## ■ SICHERHEITSHINWEISE

- Um Verletzungen oder Sachschaden zu vermeiden, lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und achten Sie stets darauf, die Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten.

 <b>WARNUNG</b>	Dieses Zeichen markiert Vorgänge, die bei fehlerhafter Ausführung zum Tode oder zu schweren Verletzungen des Anwenders führen können.
Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Anwender zu warten sind. Wenden Sie sich immer an einen autorisierten Kundendienst, wenn Reparaturen, Aufbau oder Verlegung des Geräts nötig sind. Unsachgemäße Installation oder Handhabung können zu Lecks, Stromschlägen oder Bränden führen.	
Im Falle einer Fehlfunktion, wie etwa Brandgeruch, stellen Sie sofort den Betrieb der Klimaanlage ein und trennen Sie die gesamte Stromversorgung, indem Sie den Hauptschalter ausschalten oder das Stromkabel abziehen. Wenden Sie sich dann an autorisiertes Fachpersonal.	
Reparieren oder verändern Sie beschädigte Kabel nicht selbst. Im Falle eines Schadens sollte es nur durch autorisiertes Fachpersonal ausgetauscht werden.	
Nicht mit nassen Händen bedienen. Dies kann einen elektrischen Schlag verursachen.	
In der Nähe des Gerätes keine entzündlichen Gase verwenden. Dies kann zu einem Brand führen.	
Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sachgerecht. Zerreißen und entsorgen Sie die Plastiktaschen der Verpackung so, dass Kinder nicht mit ihnen spielen können. Es besteht Erstickengefahr, falls Kinder mit den intakten Plastiktaschen der Verpackung spielen.	
Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung und Sachkenntnis gedacht, es sei denn, diese Personen werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person bezüglich des Gebrauchs des Gerätes angeleitet und beaufsichtigt. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um auszuschließen, dass sie dieses Gerät als Spielzeug verwenden.	

 <b>VORSICHT</b>	Dieses Zeichen markiert Vorgänge, die bei fehlerhafter Ausführung möglicherweise zu Personenschäden des Anwenders oder Beschädigung von Eigentum führen können.
Klettern Sie nicht auf das Gerät und platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät oder hängen diese daran. Dies könnte zu Überhitzung, Stromschlag oder einem Brand führen.	
Setzen Sie dieses Gerät keiner direkten Einwirkung von Wasser aus. Dies könnte zu Überhitzung, Stromschlag oder einem Brand führen.	
Achten Sie darauf, dass sich keine elektrischen Geräte im Umkreis von 1 m (40 in) um dieses Gerät befinden. Dies könnte zu Fehlfunktionen oder Ausfällen führen.	
In der Nähe dieses Geräts dürfen sich keine Feuer oder Heizgeräte befinden. Dies könnte eine Fehlfunktion herbeiführen.	
Berühren Sie die Bedienungselemente nicht mit scharfen Gegenständen. Dies könnte einen Stromschlag oder eine Fehlfunktion verursachen.	
Stecken Sie keine Gegenstände in die Schlitze des Geräts. Dies könnte zu Überhitzung, Stromschlag oder einem Brand führen.	

## Teilebezeichnungen



### (a) Anzeige des Bedienfeldbildschirms

- Wenn der Bildschirm berührt oder die Ein/Aus-Taste gedrückt wird, während die Hintergrundbeleuchtung auf Aktivieren gestellt ist, leuchtet das Hintergrundlicht. Das Hintergrundlicht erlischt 30 oder 60 Sekunden nach dem letzten Bedienvorgang. Das Hintergrundlicht leuchtet nicht, wenn es auf Deaktivieren eingestellt ist.
- Berühren Sie den Bedienfeldbildschirm leicht mit Ihren Fingerspitzen. Es kann auch ein handelsüblicher Eingabestift verwendet werden. Wenn das Display übermäßig stark eingedrückt oder mit einem Stäbchen, Bleistift oder Kugelschreiber o. Ä. bedient wird, kann es verkratzt oder anderweitig beschädigt werden.
- Berühren Sie nicht 2 oder mehr Stellen gleichzeitig. Dies verhindert eine korrekte Bedienung.
- Verwenden Sie bei der Reinigung keine Reinigungsmittel, Farbverdünner und keinen Alkohol o. Ä. Dies führt zu Unfällen oder zur Beeinträchtigung der Anzeige.

### (b) LED-Leuchte (Betriebsanzeige)

Leuchtet, während das Innengerät in Betrieb ist. Blinkt, wenn ein Fehler auftritt.

### (c) Ein/Aus-Taste

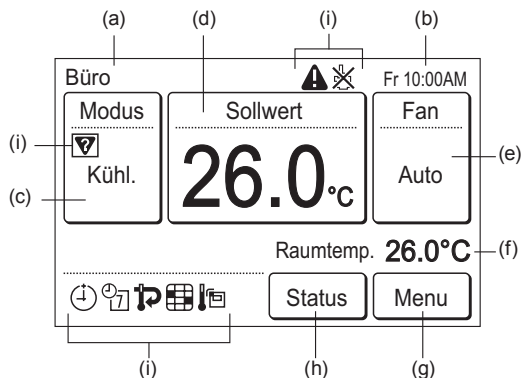
### (d) Raumtemperatursensor (innen)

# 1 MONITOR

## 1-1 Monitor

### 1-1-1 Bildschirm des Monitormodus

Der Monitormodus-Bildschirm ist der Startbildschirm dieses Geräts.



### (a) FB-Gruppenname:

Name der Fernbedienungsgruppe, mit der dieses Gerät verbunden ist.

### (b) Uhr:

### (c) Modus:

Wenn dies berührt wird, wechselt die Anzeige zum „Modus“-Bildschirm. Siehe [2 STEUERUNG] → [2-2 Betriebseinstellungen] → [2-2-1 Einstellen des Betriebsmodus].

### (d) Sollwert:

Wenn dies berührt wird, wechselt die Anzeige zum Temperatureinstellungsbildschirm. Siehe [2 STEUERUNG] → [2-2 Betriebseinstellungen] → [2-2-2 Einstellen der Temperatur].

### (e) Fan:

Wenn dies berührt wird, wechselt die Anzeige zum Gebläsestufeneinstellungsbildschirm. Siehe [2 STEUERUNG] → [2-2 Betriebseinstellungen] → [2-2-3 Lüfterstufe einstellen].

### (f) Raumtemperatur:

Die von diesem Gerät gemessene Umgebungstemperatur wird angezeigt.

### (g) Menu:

Wenn dies berührt wird, wechselt die Anzeige zum „Menü“-Bildschirm. Siehe [3 EINSTELLUNG].

### (h) Status:

Wenn dies berührt wird, wechselt die Anzeige zum „Status“-Bildschirm.

### (i) Statussymbole:

(\*: Die Funktionen sind werkseitig deaktiviert, und sie werden auf dem Bildschirm Monitormodus nicht angezeigt. Wenden Sie sich an autorisiertes Fachpersonal, um die Funktionen zu aktivieren.)

⚠ Ein Fehler ist aufgetreten.

⌘ Der Betrieb dieses Geräts ist durch die zentrale Steuerung gesperrt.

⚠ Modus stimmt nicht überein. Es wurde ein Modus gewählt, der nicht gleichzeitig betrieben werden kann.

🕒 Ein-Timer, Aus-Timer oder Automat. Aus-Timer ist eingestellt. Siehe [3 EINSTELLUNG] → [3-3 Einstellung Zeitschaltuhr].

🕒 Der wöchentliche Timer ist eingestellt.

🔄 Die automatische Rückkehr zur festgelegten Temperatur ist eingestellt.

🧼 Zeigt an, dass der Filter gereinigt werden muss\*.

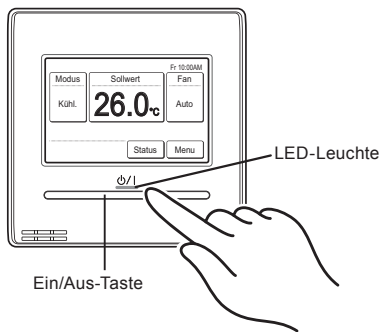
🌡 Zeigt an, dass der Temperatursensor dieses Geräts verwendet\*.

Für die Bildschirmanzeige anderen als Chinesisch, dieses Produkt verwendet eine von Ricoh Company, Ltd. erstellte und entwickelte Bitmap-Schrift.

## 2 STEUERUNG

### 2-1 Ein und Aus

- (1) Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste.



Die LED-Leuchte bleibt eingeschaltet, während das Innengerät in Betrieb ist.

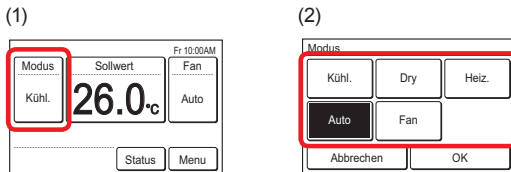
#### Hinweise

Die Ein/Aus-Taste kann nur über den Monitormodus-Bildschirm betätigt werden.

### 2-2 Betriebseinstellungen

#### 2-2-1 Einstellen des Betriebsmodus

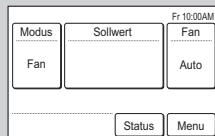
- (1) Berühren Sie [Modus] auf dem Monitormodus-Bildschirm.
- (2) Der Bildschirm „Modus“ wird angezeigt. Wählen Sie den Betriebsmodus aus.



#### Hinweise

• Nur wählbare Modi werden angezeigt. Die wählbaren Modi variieren je nach Systemkonfiguration und Betriebsstatus. Siehe [4-1 Wählbare Modi] in der Bedienungsanleitung auf dem CDROM.

• Wenn der „Fan“ eingestellt wird, kann die Temperatur nicht eingestellt werden.



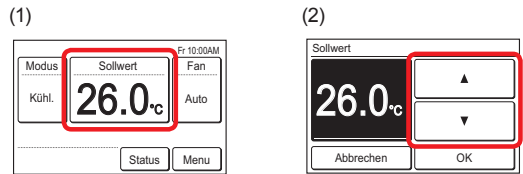
• Wenn Sie „Auto“ am „Masterinnengerät“ ausgewählt haben, wird „(Auto)“ auf dem Monitormodus-Bildschirm des Slaveinnengerätes angezeigt.

• Wenn der Betriebsmodus in einem Wärmerückgewinnungssystem geändert wird, kann die Vorbereitung des Betriebs etwas Zeit in Anspruch nehmen. Dies bedeutet jedoch keine Fehlfunktion.

- (3) Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum Monitormodus-Bildschirm zurück.

#### 2-2-2 Einstellen der Temperatur

- (1) Berühren Sie [Sollwert] auf dem Monitormodus-Bildschirm.
- (2) Der Bildschirm „Sollwert“ wird angezeigt. Stellen Sie die Raumtemperatur mit den Tasten [▲] oder [▼] ein.



#### Hinweise

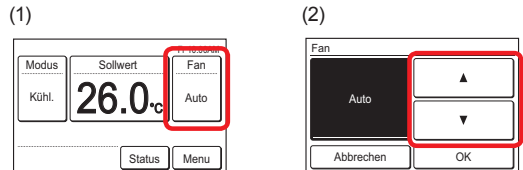
• Der verfügbare Temperaturbereich variiert je nach Betriebsmodus. Siehe [4 HINWEISE ZUM BETRIEB] → [4-2 Einstellbarer Temperaturbereich] in der Bedienungsanleitung auf dem CDROM.

• Wenn die „Soll-Temp.-Bereich Einstellung“ eingestellt ist, erfolgt die wählbare Temperatur zu der Einstellung. Siehe [3 EINSTELLUNG] → [3-5 Einstellungen Spezial] → [3-5-3 Soll-Temp.-Bereich Einstellung] in der Bedienungsanleitung auf dem CDROM.

- (3) Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum Monitormodus-Bildschirm zurück.

#### 2-2-3 Lüfterstufe einstellen

- (1) Berühren Sie [Fan] auf dem Monitormodus-Bildschirm.
- (2) Der Bildschirm „Fan“ wird angezeigt. Stellen Sie die Funktionsnummer mit den Tasten [▲] oder [▼] ein.

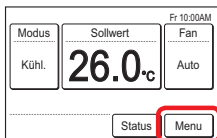


- (3) Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum Monitormodus-Bildschirm zurück.

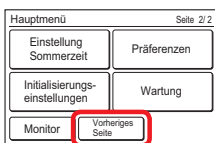
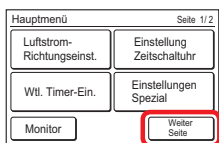
# 3 EINSTELLUNG

## 3-1 Auswahl der Einstellungspunkte

- Berühren Sie [Menu] auf dem Monitormodus-Bildschirm.



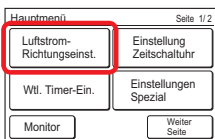
- Der Bildschirm „Hauptmenü“ wird angezeigt. Der Bildschirm hat 2 Seiten, die durch Berühren von [Weiter Seite] oder [Vorheriges Seite] umgeblättert werden. (Elemente, die das Innengerät nicht unterstützt, werden nicht angezeigt.)



Wenn der einzustellende Menüpunkt berührt wird, wird der entsprechende Einstellungsbildschirm eingeblendet. Weitere Einzelheiten finden Sie in der Beschreibung des jeweiligen Menüpunkts. Wenn die jeweilige Einstellung abgeschlossen oder abgebrochen wurde, kehrt die Anzeige zu diesem Bildschirm zurück. Wenn [Monitor] berührt wird, kehrt die Anzeige zum Monitormodus-Bildschirm zurück.

## 3-2 Luftstrom-Richtungseinst.

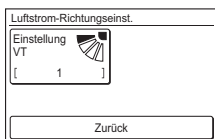
- Berühren Sie [Luftstrom-Richtungseinst.] auf dem „Hauptmenü“-Bildschirm.



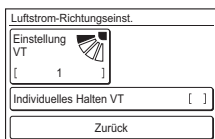
### Hinweise

Für die Innengeräte ohne Einstellungsfunktion für die Luftstromrichtung, [Luftstrom-Richtungseinst.] wird nichts angezeigt.

- Der „Luftstrom-Richtungseinst.“-Bildschirm wird angezeigt. Wenn die Menüpunkte [Einstellung VT] berührt werden, wird der Einstellungsbildschirm eingeblendet.



Wenn diese Fernbedienung mit dem Kassettyp-Innengerät mit individueller Luftstromregelfunktion verbunden ist, wird [Individuelles Halten VT] angezeigt.



Für diesen Betrieb, siehe „3-2-2 Individuelles Halten VT (Vertikal)“.

Wenn Sie auf den Einstellungsbildschirmen [OK] oder [Abbrechen] berühren, kehrt die Anzeige zu diesem Bildschirm zurück. Wenn [Zurück] berührt wird, kehrt die Anzeige zum Bildschirm „Hauptmenü“ zurück.

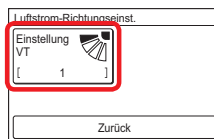
### Hinweise

Wenn Sie dieses Gerät zusammen mit einer kabellosen Fernbedienung verwenden, stimmt die Luftstromrichtung des Innengeräts möglicherweise nicht mit der auf diesem Gerät angezeigten Richtung überein.

## 3-2-1 VT (Vertikalen) Luftstrom einstellen

- Berühren Sie [Einstellung VT] auf dem Bildschirm „Luftstrom-Richtungseinst.“.
- „Vertikalen Luftstrom-Richtungseinst.“-Bildschirm wird angezeigt. Berühren Sie [▲] oder [▼] und stellen Sie die Ausblasrichtung oder „Swing“ ein.

(1)



(2)

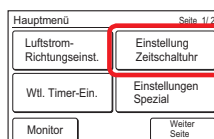


- Wenn Sie nach der Einstellung [OK] berühren, werden die Daten zum Innengerät übertragen und die Anzeige kehrt zum Bildschirm „Luftstrom-Richtungseinst.“ zurück.

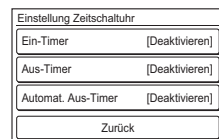
## 3-3 Einstellung Zeitschaltuhr

- Berühren Sie [Einstellung Zeitschaltuhr] auf dem Bildschirm „Hauptmenü“.
- Der Bildschirm „Einstellung Zeitschaltuhr“ wird angezeigt.

(1)



(2)



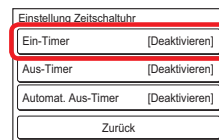
Die folgenden Einstellungen für die Zeitschaltuhr sind möglich:

- Ein-Timer:** Nach der festgelegten Zeit nimmt das angehaltene Innengerät den Betrieb auf.
- Aus-Timer:** Nach der festgelegten Zeit beendet das aktive Innengerät den Betrieb.
- Automat. Aus-Timer:** Wenn der Betrieb des Innengeräts mithilfe der Ein/Aus-Taste dieses Geräts gestartet wird, stoppt der Betrieb nach der festgelegten Zeit.

Wenn der einzustellende Menüpunkt berührt wird, wechselt die Anzeige zum entsprechenden Einstellungsbildschirm. Wenn die jeweilige Einstellung abgeschlossen oder abgebrochen wurde, kehrt die Anzeige zu diesem Bildschirm zurück. Wenn [Zurück] berührt wird, kehrt die Anzeige zum Bildschirm „Hauptmenü“ zurück.

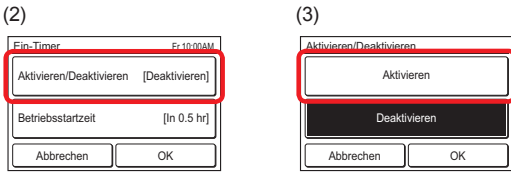
## 3-3-1 Ein-Timer

- Berühren Sie [Ein-Timer] auf dem Bildschirm „Einstellung Zeitschaltuhr“. Sobald der Bildschirm „Passwort Überprüfung“ eingeblendet wird, geben Sie das Passwort ein und berühren Sie [OK].



### Aktivieren Sie den Ein-Timer.

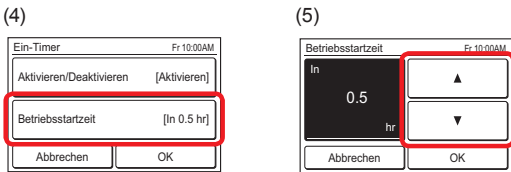
- (2) Der Bildschirm „Ein-Timer“ wird angezeigt. Berühren Sie [Aktivieren/Deaktivieren] auf dem Bildschirm „Ein-Timer“.
- (3) Der Bildschirm „Aktivieren/Deaktivieren“ wird angezeigt. Berühren Sie [Aktivieren].



Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Ein-Timer“-Bildschirm zurück.

### Einstellen der Betriebsstartzeit

- (4) Berühren Sie [Betriebsstartzeit] auf dem Bildschirm „Ein-Timer“. Der Bildschirm „Betriebsstartzeit“ wird angezeigt.
- (5) Stellen Sie die Zeit durch Berühren von [▲] oder [▼] ein.



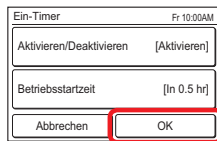
Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Ein-Timer“-Bildschirm zurück.

### Hinweise

Bis zu 24 Stunden können eingestellt werden.

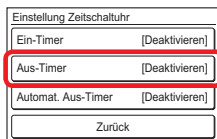
### Verwenden Sie die Einstellung.

- (6) Berühren Sie [OK] auf dem Bildschirm „Ein-Timer“. Nachdem der Bildschirm der Einstellungsänderung angezeigt wird, kehrt die Anzeige zum Bildschirm „Einstellung Zeitschaltuhr“ zurück.



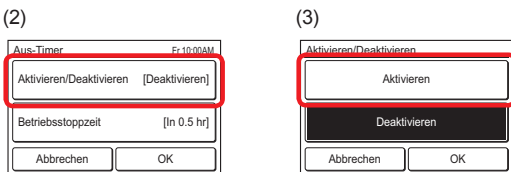
### 3-3-2 Aus-Timer

- (1) Berühren Sie [Aus-Timer] auf dem Bildschirm „Einstellung Zeitschaltuhr“. Sobald der Bildschirm „Passwort Überprüfung“ eingeblendet wird, geben Sie das Passwort ein und berühren Sie [OK].



### Aktivieren Sie den Aus-Timer.

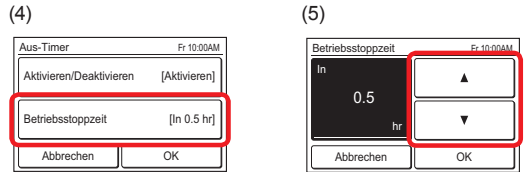
- (2) Der Bildschirm „Aus-Timer“ wird angezeigt. Berühren Sie [Aktivieren/Deaktivieren].
- (3) Der Bildschirm „Aktivieren/Deaktivieren“ wird angezeigt. Berühren Sie [Aktivieren].



Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Aus-Timer“-Bildschirm zurück.

### Einstellen der Betriebsstoppzeit

- (4) Berühren Sie [Betriebsstoppzeit] auf dem Bildschirm „Aus-Timer“. Der Bildschirm „Betriebsstoppzeit“ wird angezeigt.
- (5) Stellen Sie die Zeit durch Berühren von [▲] oder [▼] ein.



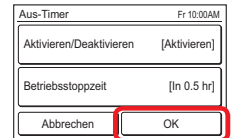
Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Aus-Timer“-Bildschirm zurück.

### Hinweise

Bis zu 24 Stunden können eingestellt werden.

### Verwenden Sie die Einstellung.

- (6) Berühren Sie [OK] auf dem Bildschirm „Aus-Timer“. Nachdem der Bildschirm der Einstellungsänderung angezeigt wird, kehrt die Anzeige zum Bildschirm „Einstellung Zeitschaltuhr“ zurück.



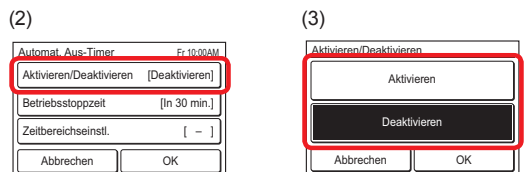
### 3-3-3 Automatischer Aus-Timer

- (1) Berühren Sie [Automat. Aus-Timer] auf dem Bildschirm „Einstellung Zeitschaltuhr“. Sobald der Bildschirm „Passwort Überprüfung“ eingeblendet wird, geben Sie das Passwort ein und berühren Sie [OK].



### Aktivieren Sie den Automat. Aus-Timer

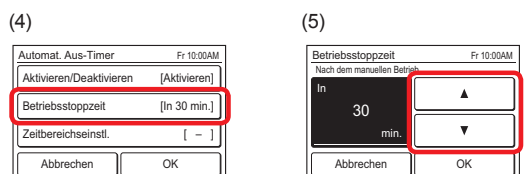
- (2) Der Bildschirm „Automat. Aus-Timer“ wird angezeigt. Berühren Sie [Aktivieren/Deaktivieren] auf dem Bildschirm „Automat. Aus-Timer“.
- (3) Der Bildschirm „Aktivieren/Deaktivieren“ wird angezeigt. Berühren Sie [Aktivieren].



Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Automat. Aus-Timer“-Bildschirm zurück.

### Einstellen der Betriebsstoppzeit

- (4) Berühren Sie [Betriebsstoppzeit] auf dem Bildschirm „Automat. Aus-Timer“.
- (5) Der Bildschirm „Betriebsstoppzeit“ wird angezeigt. Stellen Sie die Zeit mit [▲] oder [▼] ein. Die Zeit kann im Bereich von 30 bis 240 min. in Inkremente von 10 min. eingestellt werden.

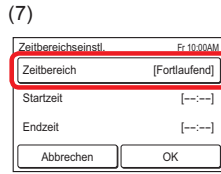
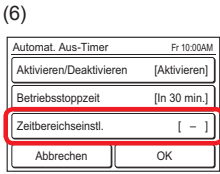


Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Automat. Aus-Timer“-Bildschirm zurück.

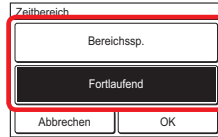


## Einstellen des Zeitbereichs für den Automat. Aus-Timer

- Berühren Sie die Schaltfläche [Zeitbereichseinstl.] auf dem Bildschirm „Automat. Aus-Timer“.
  - Der Bildschirm „Zeitbereichseinstl.“ wird angezeigt. Berühren Sie [Zeitbereich].

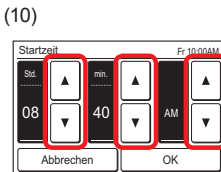
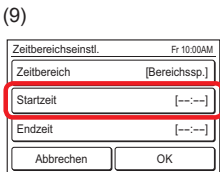


- „Zeitbereich“ wird angezeigt. Berühren Sie [Bereichssp.] zum Festlegen des aktivierten Zeitbereichs für den „Automat. Aus-Timer“ und berühren Sie [Fortlaufend], um die Einstellung für den ganzen Tag zu aktivieren.



Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Zeitbereichseinstl.“-Bildschirm zurück. Wenn [Fortlaufend] ausgewählt wird, gehen Sie zu Punkt (14).

- Berühren Sie [Startzeit] auf dem Bildschirm „Zeitbereichseinstl.“.
  - Der Bildschirm „Startzeit“ wird angezeigt. Stellen Sie die Startzeit ein, indem Sie [▲] oder [▼] auf dem Bildschirm „Startzeit“ berühren.

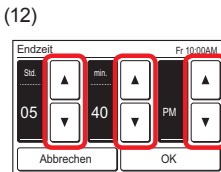
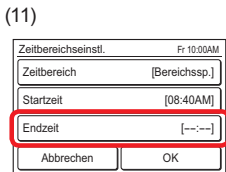


Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Zeitbereichseinstl.“-Bildschirm zurück.

## Hinweise

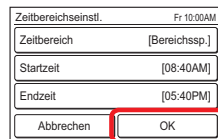
Das Format des Einstellungsbildschirms entspricht der Vorgabe der „Anzeigeformateinstellung“.

- Berühren Sie [Endzeit] auf dem Bildschirm „Zeitbereichseinstl.“.
  - Der Bildschirm „Endzeit“ wird angezeigt. Stellen Sie die Endzeit durch Berühren von [▲] oder [▼] ein.



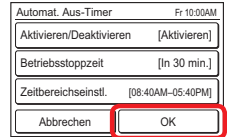
Wenn [OK] berührt wird, kehrt die Anzeige zum „Zeitbereichseinstl.“-Bildschirm zurück.

- Berühren Sie [OK] auf dem Bildschirm „Zeitbereichseinstl.“. Die Anzeige kehrt zum Bildschirm „Automat. Aus-Timer“ zurück.



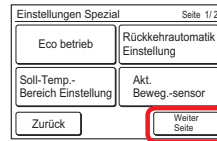
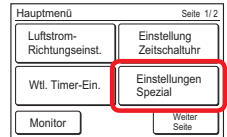
## Verwenden Sie die Einstellung.

- Berühren Sie [OK] auf dem Bildschirm „Automat. Aus-Timer“. Nachdem der Bildschirm der Einstellungsänderung angezeigt wird, kehrt die Anzeige zum Bildschirm „Einstellung Zeitschaltuhr“ zurück.



## 3-4 Einstellungen Spezial

- Berühren Sie [Einstellungen Spezial] auf dem Bildschirm „Hauptmenü“.
- Der Bildschirm „Einstellungen Spezial“ wird angezeigt. Wenn der Bildschirm mehrere Seiten hat, können sie durch Berühren von [Weiter Seite] oder [Vorheriges Seite] umgeblättert werden.



Die folgenden Inhalte werden eingestellt:

(\*: Elemente die das Innengerät nicht unterstützt, werden nicht angezeigt.)

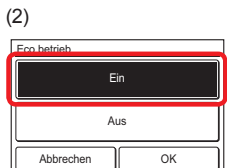
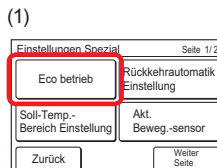
- Eco betrieb:**  
 Die Temperatureinstellung wird automatisch über einen bestimmten Zeitraum verschoben. Der Stromverbrauch wird verringert, wenn eine hohe Temperatur während des Kühlens und eine geringe Temperatur während des Heizens eingestellt werden.
- Rückkehrautomatik-Einstellung:**  
 Auch wenn die Temperatureinstellung während des Betriebs im Kühl- oder Heizmodus geändert wird, kehrt die Temperatur nach der eingestellten Zeit automatisch zur eingestellten Temperatur zurück.
- Soll-Temp.-Bereich Einstellung:**  
 Der Stromverbrauch durch übermäßige Temperatureinstellung wird verhindert, indem der Temperatureinstellungsbereich für die einzelnen Betriebsarten von Auto, Kühl./Dry oder Heiz. eingeschränkt wird.
- Lüftersteuer. Energiesparen\*:**  
 Wenn die eingestellte Temperatur während des Kühlbetriebs erreicht wird, arbeitet der Lüfter stoßweise und Strom wird gespart.

Wenn der einzustellende Menüpunkt berührt wird, wechselt die Anzeige zum entsprechenden Einstellungsbildschirm. Wenn die jeweilige Einstellung abgeschlossen oder abgebrochen wurde, kehrt die Anzeige zu diesem Bildschirm zurück. Wenn [Zurück] berührt wird, kehrt die Anzeige zum Bildschirm „Hauptmenü“ zurück.

### 3-4-1 Eco Betrieb

#### Eco. Ein/Aus

- Berühren Sie [Eco Betrieb] auf dem Bildschirm „Einstellungen Spezial“.
  - Der Bildschirm „Eco Betrieb“ wird angezeigt. Berühren Sie [Ein] oder [Aus] auf dem Bildschirm „Eco Betrieb“.



Wenn Sie [OK] berühren, werden die Daten an das Innengerät übertragen und anschließend wieder der Bildschirm „Einstellungen Spezial“ eingeblendet.